



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 3SH902  |
| Typengenehmigung erteilt   | 20040216                                      |
| gültig für Importdatum bis | 20060930                                      |
| Erweiterung TG vom:        | 20050906                                      |
| Erweiterung TG Positionen  | '31-33/75                                     |
| 01 EFKO-Code               | 35  |
| 01 Fahrzeugart             | LASTWAGEN                                     |
| 02 Fahrzeugsbart Code      | 106   |
| 02 Fahrzeugsbart           | Fahrgestell                                   |
| 03 Fahrzeugklasse          | N3  |
| 04 Marke                   | SISU  |
| 04 Typ                     | 480 E-Tech 6x4                                |
| 05 Typ; Variante/Version   | E12M K-KK                                     |
| 06 Vorziffer               | YK2HCDA10.K..... / YK7HCDA10.K.....           |
| 07 Karosserieform Code     | 0   |
| 08 Geländefahrzeug         | Geländefahrzeug (VTS Art. 12/2)               |
| 10 EFKO-Code               | 6801  |
| 10 Hersteller              | SISU AUTO TRUCKS OY, FIN-10300 KARJAA         |
| 11 Herstellerplakette      | links, im Einstieg                            |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, vorn am Längsträger im Bereich der VA |
| 14 Achsen/Räder            | '3/6  |
| 15 Federung                | Blatt- oder Luftfederung; Stossdämpfer        |
| 16 Lenkung                 | mech., hydr. Lenkhilfe                        |
| 17 Achsantrieb             | H; A2+A3                                      |



|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 18 Getriebe 1                         | m16  |
| 18 iA 1                               | 3,98-5,45  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von             | 89   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis             | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von            | 0  |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis            | 0  |
| 20 Betriebsbremse Z1                  | pneumat., Kreise-A2+A3/A1, A1 Scheiben/                        |
| 20 Betriebsbremse Z2                  | A2+A3 Trommeln; ABS mit ALB ww. ABS mit EPB                    |
| 20 Betriebsbremse Z3                  | Druck p2= 7,9-8,5 bar  |
| 21 Hilfsbremse Z1                     | Kreise der Betriebsbremse                                      |
| 22 Feststellbremse                    | Federspeicher, auf A1+A3 oder A1+A2+A3                         |
| 23 Dauerbremse                        | Staudruck, a.W. Jacob, Intarder, Retarder                      |
| 25 Motor Marke                        | RENAULT  |
| 25 Motor Typ                          | E-TECH C+J01   |
| 26 Bauart                             | 4-Takt / 6 / Reihe-T   |
| 26 Bauart Treibstoff                  | D  |
| 27 Hubraum                            | 11929  |
| 28 Leistung kW                        | 353.0  |
| 28 Leistung n                         | 1900   |
| 29 Md. max Nm                         | 2250.0   |
| 29 Md. max n                          | 1200   |
| 31 Schalldämpfer 1 Art                | HS   |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez                | a) 1/129-611-4330 Austritt ab oder                             |
| 32 Schalldämpfer 2 Bez                | b) 129-611-4200 ac   |
| 34 Motorkennzeichen                   | E-TECH C+J01   |
| 34 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | Plakette; rechts, seitlich am Motorblock, unter Einspritzpumpe |



|                            |   |
|----------------------------|---|
| 35 Geräuschkämpfung Z1     | Absorptionsblenden beidseitig vom Motor an  |
| 35 Geräuschkämpfung Z2     | Kabine und hinter Kabine. Reflektionskapsel |
| 35 Geräuschkämpfung Z3     | unter Motor                                 |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 2   |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 3   |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2   |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 3   |
| 38 Anzahl Türen            | 2   |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts                                |
| 40 Länge von               | 0   |
| 40 Länge bis               | 0   |
| 41 Breite von              | 0   |
| 41 Breite bis              | 0   |
| 42 Höhe von                | 0   |
| 42 Höhe bis                | 0   |
| 43 Überhang vorne von      | 0   |
| 43 Überhang vorne bis      | 0   |
| 43 Überhang hinten von     | 0   |
| 43 Überhang hinten bis     | 0   |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 3460  |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 6160  |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 1350  |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 0   |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 0   |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 0   |
| 47 Spur Achse 1 von        | 2074  |



|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 47 Spur Achse 1 bis           | 2128  |
| 48 Spur Achse 2 von           | 1806  |
| 48 Spur Achse 2 bis           | 1849  |
| 49 Spur Achse 3 von           | 1806  |
| 49 Spur Achse 3 bis           | 1849  |
| 50 Spur Achse 4 von           | 0     |
| 50 Spur Achse 4 bis           | 0     |
| 52 Leergewicht von            | 0     |
| 52 Leergewicht bis            | 0     |
| 53 Garantiegewicht von        | 34000 |
| 53 Garantiegewicht bis        | 36000 |
| 54 Achsgarantie v von         | 0     |
| 54 Achsgarantie v bis         | 0     |
| 54 Achsgarantie h von         | 0     |
| 54 Achsgarantie h bis         | 0     |
| 55 Dachlast                   | 0     |
| 57 gebremst mech              | 0     |
| 57 gebremst autom             | 0     |
| 58 ungebremst mech            | 0     |
| 58 ungebremst autom           | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0   |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 62 Drehschemellenkung mech          | 0   |
| 62 Drehschemellenkung autom         | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech        | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0   |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0   |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 120000  |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0.0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0   |
| 67 Stützlast mech                   | 0   |
| 67 Stützlast autom                  | 0   |
| 69 Reifen Felgen                    | 315/70R22.5, 295/80R22.5, 315/80R22.5,  |
| 70 Reifen Felgen                    | 385/65R22.5, 425/65R22.5, 13R22.5    Reifen: Varianten im<br>Abrollradiusbereich 507 - 595 mm nach ETRTO  |
| 71 Reifen Felgen                    | 8.25x22.5, 9.00x22.5 13.00x22.5    Felgen: weitere, den entsprechenden<br>Reifen zugeordnet nach ETRTO    |
| Bemerkungen Z1                      | 06/10) YK2HCDA10.K..... = OY SISU AUTO AB, FIN-10300 KARJAA   |
| Bemerkungen Z2                      | YK7HCDA10.K..... = SISU AUTO TRUCKS, FIN-10300 KARJAA; ab<br>Fahrgestellnummer: YK7HCDA10.K051501         |
| Bemerkungen Z4                      | 19) Geschwindigkeitsbegrenzungseinrichtung  |
| Bemerkungen Z6                      | 36) Abdeckungen an Scheibenrädern erforderlich wenn Radbolzen-/bzw<br>Radmutterenden über die Felge ragen |
| Bemerkungen Z7                      | vorderer Unterfahrschutz nicht erforderlich   |
| Bemerkungen Z9                      | 54) A1= 8000-10000kg; A2= 13000kg; A3= 13000kg  |



**Bemerkungen Z11**

65) 84000-86000kg

---

**Bemerkungen Z13**

07/08/36/51) bei der Einzelabnahme festlegen/kontrollieren

---